Nyaneka Humbe: Bible for 1 John, 1 Peter, 2 John, 3 John, Jude

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at [https://unfoldingword.bible/ult/](https://nam12.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Funfoldingword.bible%2Fult%2F&data=02%7C01%7Cmarv_lucas%40wycliffeassociates.org%7Cab3b29dbe7fc44554aeb08d8080e8e70%7C7baa11086adb4be299cf00a4872ab1cf%7C0%7C0%7C637268205914531190&sdata=SW2KxVr%2BcxHGAgMpv602NzoYenorfHi9bOs2SNzVpR4%3D&reserved=0).

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

**You are free to:**

* **Share**— copy and redistribute the material in any medium or format.
* **Adapt**— remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

**Under the following conditions:**

* **Attribution**— You must attribute the work as follows: “Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>.” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
* **ShareAlike**— If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
* **No additional restrictions**— You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:**

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



TOC \o "1-2" \h \z \uRight-click to update field (doing so will insert table of contents).

Page left intentionally blank

## 1 Peter

Chapter 1

1Ou tatiwa Pedro omulongua wa suku tasonekela ava avahangua ko fuka yo Galácia no ko Capadócia, no ko Ásia eci oko Betania, 2Vaholovolua ngeci suku evendiale meyele liociteu ca suku opo vatevele suku ye oco vasukulue mo honde ya suku. Ocali cikale nenu ye nombembua yae imakalelei inji.3Ahivilikue tatekulo tate ya Jesus Cristo mocali cae cinene wetuiha oucito youmpe opo tukale nekolelo mepinduko lia suku, 4Oco tupingane via suku vina kavinakupuapua vali, vina kavinakukelitenga ye navinakukaneneka. Ovio viayumbulua keulu vikale vienu. 5Mekonda liononkono via suku enu amuyungua mekonda liekolelo lienu meyovolo liopase alimonekefua. mononeke evi.6Sambukuei mueci, nongoco muamona okuti vimue kavilinokuenda ciua. 7Opo mekolelo lienu likola ngo o ouro, oco lilimbukue ngeci o ouro ailimbukua nga ya pitifua mondalu. O ngaceci ekolelo lienu alieta osambu, nombembua, nolupandu ku suku moumoneko yae.8Nongoco kamunakumumonamona muhole. nongoco kamumuete pase tavelei kuae sambukuei cinji nekalelo liwa eli kamundi. 9Enu mulinokumutambula pase, ovipango viekolelo lienu, eyovolo liomueno wenu. 10Ovalongua vae avavanjilia nounongo eyovolo eli vana vapeliyile ocali ca tatekulo yenu.11Hinda ovo vapopelele ounongo wokundiwa ononeke viayulikua nocitei ca suku, muavo viakala vana velikuminya onohali via suku, eci onombembua viokukewiya kofelende ya njila. 12Eye wamonekela kuava hinda kavenakumufendela, ngenu ngomu vakala nomumupopia ovipuka evi pase velinokupopia kuava vana avapopela ondaka ya suku, mocitei ca suku catunda keilu, ovipuka evi okuti ni no onoanjo viokeulo avivanji okundiwa.13Puai lipongiei oco mutalavaye. Ndiuei elomboloko lyeno. Tavelei kocali acimuetela, oumoneka ua Jesus Cristo.14Ngomo vana vokutavela, kamukelipulukuei novipeliyo avimulandaula eci inda kamuneyuve ondaka.15Ngomo , una wemwifana welipua , enu, nenuvo lipuei moukalelo weno use. 16Mekonda casonekua " lipua mekonda ame nelipua". 17Ngoco muaifana tatekulo una takoefa kovipango vie kando muse endeley meshumbilo mononeke vielipua.18Enu mucindi okutiua hanopalatako hano ouroko, ovipuka viomoue, muayovolua navio, viovipuka vivi mualongaifua. 19Puai nohonde ya suku, ngo yomeme yelipua.20Suku wayovolwa kocimbikilo inda ouye kauapangelue, pase kononeke evi, eye teliyulikifa kuenu. 21Mekonda lyae tavelei ku suku, ou suku, ayavola konofwa ye wemuila obembua, okuti ekolelo lyeno likale mu suku.22Enu muasukulua ovimuenho vienu mo kutavaila ocili nelikuminho lyo cihola cenu, muenho liholei pokati no cili co mutima . 23Enu muatehitua o muenho uavali, hanombutaco caicilivila, muacitua nombuto icilivila, mocuti liomueio uondaca ya suku caipo.24Mekonda etimba alice toti coli, osambu yaco toti ononthemo. Ngoco eholi lyakukuta onthemo ayvo. 25Ondaka yasuku kaiku. Ei ondaka muayulikifua.

Chapter 2

1Pachectchi camucatavelei ouvi, eingano liche, etchi ovipangovivi, no okhi naculundila. 2Ngomu muatcitua pacheoculia cuocili cuosuku, acomuovale ocucula keiovalo liasuku. 3Ngoco muhale octehindivua ocuti suku.4Himoneikuo meconda eie etali lio muenho, ngomu pothele imue katambulilue no vathu , oco vuoholovalua nosuku ngomo ovalela.5Enunenu muliluomtali omuenho, ono atunguifua ondjuvo yelikuambelo opomucale velilongefo velipua vona vacua ndja elilongefo alitavelua no suku pacati comona wae.6Cachonecua, onipoki etali ocuacutiua aco cião pevindi liachukifapa, liocuaholovalua ye licola. olhe tavandji oculitavela kenocucutua ohoni.7Epandiyo puai opala enu vitavela. Etali eli ovatungi valo, lielipanga linene. 8Yelikelingetali diocuhondula eci etali lioundinga vivi ovo avahandula mokonda havatavelico vandoca ya suku mokanda omueci novoyoco valialo volelue.9Enuepataliocuaholo valua, mulikuete cococili, muvawingi welipuo ye muatioama suku oco okuti muko popie ovipongo viasuku uemui fana maupuputo pala mocitei ciuaciua. 10Enu cananeke vimue viopiya hinda camuvalongoco vasuku, paseci muvalongovila vasuku. Enu, camuatambulile okenda yae, pase eci okhenda yae mukefiila nacuitambual.11Voholua ame animupopela ngovathu velicolele ngomu mukefihandi mouye oco nimupale monokhali, vioculuifa omuenho.12Kalei no muenho uwo pacati cono sule , ngoco avemupopi ouvitoti munondinga vivi eci ovomoni ovipango vienu vivua, moluneka olu tekeio.13Sumbeivese ovahonguelimoci lcola ca suku cikale cono somo no valonga. 14Ngoco ovayungi vacilongo vacua tumua pala oculongo onondinga vivi eci opalaocupanda onondinga vivua. 15Ngoco suku etuseila yeocupanga civua comucaiuvilile vacuhandulo. 16Ngoco muvatu velipua comukeli yulikife tati ovavavamolicindailo, ye limonekebei ngovana vasuku. 17Pondiei ovasuvese, Halei onondengue vienu. Tavelei suku pondiei onosomoi.18Valonga sumbei ovitumino viova muene yeno, no visumbilo vise, havomuenecono vaculicivua navova velicalele. 19capu cicivua ngoco umue toavala esafelelo lieci kendi mekonda liovitumino viasuku. 20Ngeci auwo paciomucalinao ngoco omucindi onokali? Ngoco mualinga ciua amusafeleto yemuno auwo kusuku.21Oca novifanenua, mekonda suku watala ohali kombanda yeno vafilapo onjila aco mulandule oungendi wae. 22Eye kapangele ékandu nalimue, ye camuahongele oukhembinaumue monondaco vioe. 23Eci vemulumdila , eyecalundilile noumuli, eciatala ohali naumue o honga, eyemuene vuelitelecala kuavo vocuemulundila.24Kambanda yeculuso wacinda onokhali vietu metimba liae muene, opotufue momokandu, ocotupindukile covipango viasuku, movipute viae tuaveluluo.25Maconda muse enu muokola ngonomeme vianeneca pase ecimueia comulifa wenuyehaie muiumbuli womuenhowenu

Chapter 3

1Nga ceci enu, vahombolua, muna, yokuendela monjila yovalume venu, opo ngoco umue hamutaveliko wondaka, apo ahangue no ndaka pokati kenu, 2Opo okutalelamo oukalelo wenu wo wococili nousumbifo.3Oukalelo wenu kaukakale noho kombanda yetimba, ngonohuki viavindua, ouliko uwa novipuka viokuliaima; 4Puai oco pakei mokati kovitima vienu olundunge luna kalunakutunda, osande ina yokuatavela ku suku.5kesimbu, omovalikailile ovakai vokuelipua. avo vaendailile monjila ya Suku noyovalume vavo. 6Ngomo Sara atavailile momulume wae Abraäo ye wemuifanene muene yange, mueye mualinga ovana vae, okulinga viwa ye kamuna owoma.7Nga momu, enu, valume, muna yokukala novakay venu, ye ndiwei okuti ovakay venu vekuatei ciwa, vesumbei ngo vapingani vomuenyo, opo omalombelo enu ka katatekue.8Puai enu amuse Kalei nolundungue lualuke, okuyulikifa eholelo,ocihola pokati keno, metetelo no mousunga; 9Katukafetefei ovivi novivi, hile omalundilo nomalundilo, ye puai pangei cilikalela, panga eholelo, opo mutambule ouwa wa Suku.10una tavanji okuhola omuenyo ye tamoni ononeke viwa una yokuyunga elaka liae kovivi, nomulungo wove kovivi. 11Tilei ovivi ye tangei oviwa. vanjiliei ekalelo liwa ye lihangei. 12omaiso a Suku elete ovataveli, ye omakutui ae ayuvite eci avalombi; ocipala ca sukukacinakufanja onondinga vivi.1314l15Potete, livelei omakando enu ku Suku, muene yetu, ko vitima vietu, apo mutavele eholelo lienu ku Suku kuava vemupula. 16Pangei nesumbifo , nomutima uwa, opo ovanthu avemulundila nava avemutukana okuendela kueno kumue mu Cristo, vakale nohony; 17Hase okutala ohaly mokupanga viwa, ngoco oco ocili tya Suku, cipona okupanga ouvi.18Mekonda Cristo neye watala onohali, mononkhali lualuke no. Una welipua watala ohali kombanda yonondetankali, opo etutuale ku Suku. Eye wafua ketimba, ye wapinduka konofua. 19Ye oco aya okukapindula vana vafua kosande. 20Vana kononeke vimue vakala onondinga vivi, eci mesimbu lia Suku vakevaila, ko noneke via Noe, mesimbu liatungua Ombapolo kavefipo vo kuayovolua, vali no 8.21Eci acimonekefa o batisimo pase eci nayo aituyovola haku polako noho ovivi viometimba nokulikuminha neyelelo huna ku suku mokupinduka kua Jesus Cristo 22Walonda keulo eye ukefi komandio a Tate , kuna telikuminha nonoanju ovatumini noutumini.

Chapter 4

1Mwetchi Jesus Cristo atala ohali ketimba, kalei nenongõnoka lyatcho ngalyeli: watala ohali ketimba wafilapo onkhali. 2Mo kwendela, omunthu watcho, tchiche tchemuhupila mononeka ketimba, kenakukala vali noviholoholo vyovalume, pwanho no tchihola tcha suku.3Mekonda lyo noneka, mwakalaile nokupanga etchi omomphule vya vandjele okupango: Ngo kuyulikifa etimba, otchihola, ovikumwa, onomundo, no vipito vyouye, ye novipango vivi. 4Ovo vetchete mulikalele okuti kamukelitenge navo, mokwendela kumwe mo vipango vivi, otcho a vemupopelanavi. 5Mekonda lyatchetchi ovo avakapopya na youna ukefyale konomphela vya vana vena omwenho nava va fwa. 6Kotchilinga etchi, ondaka ya suku ya popelwua nava va fwa, opo ni noho vakoyefwa no vanthu vetimba eli lyo mbelela vakele mosande ngomu suku avandja.7Othyulo yo vipuka vise yeli otchipepi . Pase tchi tchindiwei ye ka mukelipulukwe okupopya na Suku. 8Potete yovipuka vise kalei no tchihola tchatonapo vamwe navakwevo, mekonda otchihola atchifitika o nonkhali. 9Mo kukala ovatambuli vamwe na vakwavo, kamukatañgune.10Ngetchi otchali omunthu no munthu a tambula, nenu ihei vakweno vetchilingile mombembwa, ovatumini votcholi tcha Suku.11Ngotcho umwetapopi, a popye lwayou watumwa ondaka ya Suku; ngotcho umwe we likuminha, elikuminhe nononkhono vyemwihã Suku; otcho ovipuka vise, tatekulo apandwe menduko lyo mona wae okuye watya ma chilivikwa no lukono komalima no malima haitcho.12Vaholwa, ka mu kelifilalele otcheteko ayiwa lwondalu ayivandji okumuyoka, toti olchipuka tchimwe tchilekalele tchikefi no kumumonekela. 13Ni no mulikalele, namphwile mwahe tckila onohali vya Cristo, sambukwei ye otcho musambukwe-vo ye musambu kilwe me nongonoko lyounene wae. 14Ngotcho a muhivilikwa menduko lya Jesus Cristo, enu mwakanenwa mekonda kombanda yenu a kuhanguia otchitei tche hivilikwa, osonde ya Suku.15Namumwe naumwe tatali ohali ondi ngayivi, otchimphulo hile omulingavi, hile nga youtelipaki movipuka vyambangt. 16Ngotcho umwe a tala o hali ngomu kwa Cristo kakutwe ohone ye a hivilike Suku menduko lyatcho.17Me kondo ononeke vyo kuhimbika onondunge okupifila ko ndjuvo ya Suku. Etchingotcho atchihimbika netu otchitchi atchikakala e hulilo lya vava ka venakutavela kondaka ya Suku? 18mwatcho vana avataliohali ngetchi tchavandja suku, vakolele omwenho wavo komutckuli,okupangapanga o uwa. 19por

Chapter 5

1Ovalogey vakala no kulogefa,pokatekeno, ame ny mulongua ye ny bangue yo no hali via suko ye ny mulanduly yo tchabo yai wuia okumoneka. 2Wunguey tchiyua wambo vyo nomeme vya suko vy hefy pohaty keno,vylifey wua kutyho mue tchyfumynunua nhamomu muechyhlyvanja ye tchy omu suko wuechivanja, ha mo chipululuho.synguey no tchiyola. 3Kamuhelypaheho lyo vatumyny yo vantu ava muhefy nohuyunga ye lymoneheifey tchiyua huavo. 4Nguetchi omulyfa munene yamonehefua, yamuhatambula olupando ha lunahunhonayha.5Ngamomu enu va huenje tchubei ovahulo enu muche, ly yuley nelyhumynho ye litatey tchiya pocata heto nehonda suko yuhele onaliliva malichindailo ye o yole ve lihuminho. 6Pachechi lihuminhei ohuhala mobuelo ye he lia suko; ocho eye e hemupande mononehe viatcho. 7Ihei suko tchiche etchi a tchimuchuhalalea, hombandayayai mehonda eye temuyungue tchiwua.8Kalei ne tavelo ye hamuhuelipuluhwue. Me honda ononjale vieno ya vi muhongue ngo hwehama, avivandjilia olhe avili. 9Kalei neholelo, ndiwei okuty omondegue vieno vokuli mowe velinokupita mononkhali hoivio.10Etchi muatala ohali mo noneke vitilo, suku wotchali tchiche, wo kuemuifanena motchali tchae katchipu ko Jesus Cristo, eie tekemunongalikea ye tekemukwatefa e tekemukolefa. 11Viche vicale kwae monoke viche na viche otcho.12Opo, poxati kaiou tatiwa silvano, anhu anikunonganoka ngondengue yo nonrkr viche; amem nemulhonekela nkholonkholo ye nemulonguefa ye nemuolekefa okuti otchotchili o tchali tcha suku.kwevi muakolela. 13Otchikumba tchovaholovalua vekefi kombabilonia vemutumifa ovilamo, ye namona wangue markos wemutumifa ovilamo. 14Lilamei pokati keno no tchihola tchilipuia. Ombembua ikale neno muli mondjele via suku.

## 1 John

Chapter 1

1Etchy tchokwali kanthimbiquila, etchy etu twayuva, etchi twamona nomaicho, omu twakalaila netchi. omavoko etu akuata, tchilomboloka ondaka yomulenho. 2Amo nwamonekefwa omwenho, ye etu tueumona ye tweulinga oumbangui. ye tweulinga oumbangui. Ye tuemupolpelayo, ondaka yomuenho kaukapwapwa vali, yokwali natatekulo yetu, ye yamonekela mwetu.3Etchy twamona necthy twayuva, otcho twaetela kweno, otcho okuti opo mukale papeke netu, ye oukalelo wetu ona suku no mona wae Jesus Cristo. 4Avisse evy twimussonekela, apo ochambu yetu ichuepo.5Evy onondaka twayuva kwae, ye ovio etu. Atumupopela; suku otchitei, ye kwe kacutupo oupututo naumwe. 6Ngotcho twati tuna oukalelo nae, ye otcho atuendela kumwe na satana, atulikembi ye katunakupango otchili tchae. 7Ngotcho twaendela motchitei twae ngomu eye ekefi, wetuma oukalelo netu mwene, ye ohonde ya jesus mona wasuku aituchukulo onokhali vietu visse.8Ngotcho twati katutupo o khali naimwe, ngotcho twati katutupo okholi naimwe, atulikembi etuvamwene, we otchili kachiliko mwetu. 9Machi ngotcho tweliko fechala ononghali vietu, eye owomutima wayela pala etuevele onankhali vietu ye tetuchukula ovipango vivi vietu. 10Ngotcho twelipopela etu vamwene okuti katuma e kandu, octho tute okulipaka ou nghombi, ye ondaka yae kailiko mwetu.

Chapter 2

1Vana vangue, onimuchonekela ovibuka evy, opo kamukawile monkali.Ngotcho lemwe alinga onkhali, tuna o mwameni wetu ponthele ya tatekulo, Jesus Cristo mukwa tchili. 2Eye wetufetelaka omokanda etu, ye hetuko no like, machi ouye watchi uche. 3Etu tutchindiokuti tumindi ngotcho tuapembeka ovitumino vial.4Una tati okuti nindi chuku, mas que nakuyumbula ovitumino vial, onghembi ye otchili katclili momutima wae. 5Ou tapembeka ondaka yae, matchili tchatcho otchihola tcha chuku atchikulila nwae. Pakati katcho tutchindi okuti tuquefi mwae. 6Una tati amikolela mu chuco, una yokwenda ngetchi chuki aenda.7Uaholha, hinakuchonekela ovitumino ovimphe, machi octhitumino otchinkhulo, etchi unatcho konthimbikilo. Otchitumino tchotchinkhulo otchetchi wayuva. 8Pache etchina, animuchonkela otchitumino tchotchimple, etchy tehotchili mwae nomwenu muene: mokuti oupututu aupiti, ye otchitei tchotchili tchili nokuyiya.9Ou tati nikefi matchitei ye uyele mukwavo , nkhele ukefi moupuputo. 10Ou uhole nukwavo ta kolele motchitei, ye mwae kamuna ondjila ivi. 11Uno uyele mukwavo uli moupuputo, ye wendela moupuputo, ye kendioku taila: mekonda oupuputa waika omaicho ae.12Vanavangue, nimuchonekela mekonda onankhali vienu avievelua motchihola tchae. 13Vakwendamba, animuchonekela, mekonda mundi una wokonthimbikilo. Vakwendje, anie muchonekela, mekonda mwafilapo oupuputo. Vana vangue nemussokela mekonda mundi. 14Vakwendamba, animuchonekela, mekonda mundi una wokonthimbikilo. Vakwendje, anie muchonekela, mekonda mwafilapo oupuputo. vana vangue nemussokela mundi.15Kukahole tchindji ouye, netchi tchikefino. Nga kuma umwe uhole tchindji ouye otchihola tcha chuma mwae katchimo. 16Mokuti tchiche tchikefi mouye, mekonda okupeliya kwetimba, ukupeliya kwomaicho, omalitchindailo omongo haviachukuko, oviomouse. 17Ouye noupeliyo vipita, ou taendela mondjila ya chuco, takolela mondjila ya suku.18Vanavangue, ononeke vili nokupwa nga tchetchi wayuva vana velipitifa menduco hla suku ye havocoale ngwetchi tulete ovanakwa vendji velipitifa menduco lhia suku ye havocoale pwai: tutchindiwei okuti omona wa suko uli otchipepi. 19Avakatunda po kati ketu, pwai hinda havetuko; ngavakalele vetu, ngueno vakala neto; vantunda pokati ketu tchimonekefa okuti pwai hinda havetukwae20Opo enu muna ovipango viotchitei, muche mukandiwe otchili. 21Hemuchonekelele mekonda kamwanogonekele otchili, ndiwei okuti natchimwe otchili atchitundi mounghembi.22Olhe onghembi ngahayou tapatana okuti Jesus Cristo? ouyatcho oughembi hae wokulipitifa menduco lhasuko, ou tapatana suko no mona wae. 23Uche tapatana suko (Jesus) , kena suko(Deus) . una tchimbuka suko takatambulha na suko( Deus).24Opo , ovipuka wayuva nghele lhokonthimbikilo vikale mwenu. ovipuka nghele konthimbikilo mwayuva ngotcho mwevikoneka, nenu otcho mwakolela mu chuku no mutake. 25Otcho otchipuka tchimwe suko etupembequela; o mwengo kaupo. 26Ovipuka evi animuchonekela opo kamukapambuke mondjile ya suko.27Nguetehi nenu, ovivuo mwatambula vicale nenu ngotcho comwasuquile ocute umue emuloguefe meconda ovipango viae avi mologuefa tchatiama covipuca avice otchilitchatcho hacuquebaco calei mwae. 28Pachetchi vana calei mwae ; otcho cuti etchi tamoneca opotucale necolelo , otcho catucakutwe ohoni potheleiae etchi teia. 29Tchinde wei o cuti eie kenacupenguefa chindiwei ocuti uche kenacupenguefa watunda mwae

Chapter 3

1Talei otchihola etchi tchetwuila tatekulo, opo tupondele ukufamwa vana vasuko ; me chunga lhae ouye kautundi, mekonda neye kaumundi. 2Vahalha, pache tuvana va suko, nkhele katwalulikifilhe etchi akukakala. vakwetu tutchindi okuti, etchi suko ta moneka, atukakala lueye, mekonda atukemunoma eye omu ekefi. 3Uche una temukevevelela elipwe lwai4Uche una tapangui omakando ta ponhoca movitumino viae, pwai onkhali okuponhoca mo vitumino vie. 5Tchindiwei okuti suko watuminwa okutuchukula omakanda etu . ye mwae kamuna omakanda. 6Naumene takalela mwae ngotcho tolandula ondjila womakando; uche una talandula ondjila evi otcho pwai kwemumwene ye kumindiae.7Vaholha, kamukatavelei naumwe temupambula mondjila iwa. ou tapangui ovipuka viwa una omutima wayela, ngono suko kapenguefa. 8Una tatingui onkhali otchiluli, mekonda satanachi talingui ononkhali tunde konthimbikilo. mechunga liatcho, omona wa suko wetuyulikifwa pala okuhandaula ononkhali vya salanachi.9Una wokwatchilcha na suko quenakulinga ononkhali, mekonda ombuto ya suko ily mwae. ye kamondola okwendela mekando, mekonda eye watchitcha na suko. 10Opo ovanava suko, no vana va satanas opo avamonekela, ou kenakulinga viwa hawachukuko, nayouna ketupo otchiha nondengue yae.11Mekonda ondaka oyo twayuvilila nkhele no konthimbikilo : tuna yokulihola papeke. 12Katukakalei lwa caim, wokulinga vivi ye waipa ondegue yae. wemuipaelaltchi? mekonda eye ondetankhali, ye ondengue yae una ovipango viwa.13Kamukahaluquei , vakwetu, ngotcho ouye umuyele. 14Tutchindi okutiwa twapita konofwa pala komwengo, ngotcho twahola onondengue vietu. ou kenakuhola takalela monofwa. 15Una uyele ondengue yae ondingavivi, ye tutchindi okuti ondinga vivi una omengo upupi.16Atcho etu tundiwilhe otchihola, mekonda suko wetuiha omwengo wae. netu tuna okwiha omwengo wetu konondengue vietu. 17Una walungalela ovipuka viomounle, okutala ovaye, ye tevepenheka, ondati otchihola tcha suko atchikakala mweye?. 18Vaholha vana vangue, katukahlolei no okupopai ne laka, machi tuholei momutima novipango19Tundiwwei okuti tuvotchotchili ye tulikwatefelei ovitima vietu mwae. 20Ngotcho ovitima vietu viti mouvi, suko umumene ye undi ate mokati kovitima vietu. 21Vaholha, ngotho ovitima vietu kavinakutulakefa, tuna ekolelo kusuko. 22Atchiche, walomba atutchitambila kusuko, mekonda tchupembeka ovitumino viae tulinga ovipuka viwa noukalelo wae.23Ye etchi otchitumico tchal: Tuyavele me nduko lho mona wae, Jesus Cristo, ye tuliholei pokati, ngomo eye etutumina. 24Ou tapembeka, ovitumino ta kolela kusuko, ye suko ta kalimwae.Otcho, ocuti, etu tutchindi okuti eye takali mwetu, mo Espirito etwiha.

Chapter 4

1Vaholha , kamukatavelei konochande vikwavo, hetekelei onochande viwiya kuchuco, mekonda vevendji avekeya nomkhembi. 2Pokati katcho atulimbuka oshande ya suko: Oshande alipopelako okuti Jesus weya metimba oyo oyasuko. 3Ochande ichekainakulivela hayasuko ko. ovio onochande viokulipitifa muchuko ou toyuvayuva okuti tewiya, pache uliae mouye4Vana vangue , enu nuvachuka, muhole okulipukuwama ovilulu, mekonda ochande ikefi mwenu yakola vay tchipona vana avapangui vivi mouye. 5Onochande vina viomouye, omu avapopi ovipuka viomouse ouye auveyuvilila mekonda ouye owavo. 6Etu tuvanthu vasuko. Una undy suko ae tayuvy etchy tapopi, ou hawachuku que nakumuyuva, otcho tundiwe oshande yotchili noyounghembi.7Vaholha, tuliholei pokati mekonda eholelo olyasuko, uche una uhole watchytcha musuko ye andi suko. 8Una ketupo otchihola kendi suko, mekonda suku otchihola.9Omo otchihola tcha suko tchamoneka mwetu: watuma omona wae wongunga mouye opo tukale nomwengo mekonda lwae. 10Etchy atcho otchihola: hetuko no tuahola suku, eye wetuhola ye watuma omona wae wongunga otcho etufeteleko ononkhali vietu.11Vaholha ngotcho omo suko etuholela, pway netu tuliholei pokati. 12Naumwe vai wanona suko, ngotcho tulihola pokati, suko takali mwetu, ye otchihola atchikali mwetu. 13Omo tutchindi, okuti twakolela mwae ye eye mwetu, mekonda uhole okutulha oshande. 14Etu tuhole okumona, okuty tate yatuma omona we yo wangunga, omuyovoly wouye.15Auche uma telipopelako okuty Jesus omona wasuko, suko wkala mwae ye eye musuko. 16Etu tundy ye twakolela motchihola tchae, suko otchihola, una takolela motchihola takolela mutate ye tate17Ye otchihola tchatcho etchy tchakolela opo tukolele koluneke lhokukayefwa, mekonda omweng wetu mouye uli lwomenho wasuko. 18No amor não ha medo,otchihola tchotchotchily aupolola owoma, una uche ketupo owamana ketupo otchihola tchotchotchili, mekonda owoma uyulikifa ohali.19Etu tuhole mekonda suku wetuhola tete. 20Ngotcho: ume hati ame mihole suko ye uhole ndengue yae, onkhembi, una uvhe uyele ondengue yae una uete momaicho, kapondola okuhola suku. 21Ye etu tuma ovitumino vyae, una uhole suku una yokuhole ondengue yae.

Chapter 5

1Una tatavela okuti suko watchitwa na tatekulo, uche una una otchihila nayou memutchita, uhole una atchita. 2Etu tutchindi okuty tuna otchihola novana vasuko: ngotcho tuhole suko ye atupangui ovitumino vyae. 3Mekonda otcho otchihola tcha suko: okuty tuyumbuley ovitumino vyae. ye ovitumeno vyae kavietefa onkhenda.4Mekonda uche una watchitcha nasuko ta poni ouye. ye etchy otchypito atchipong ouye: ekevelo lyetu. 5Olhe tapony ouye, ngotcho atavela okuty suko omona watate?6Ou oyouna weya momeva nomohonde, Jesus Cristo. eye keyle no momeva neye weye mohonde outakaly oumbanguiwatcho oshande ya suko. 7Mekonda vytalu avylyngui owmbangui,( oche, ondaka noshande, ye evy vitatu wankeno). 8oshande nomeva nohonde, evy vitatu ovilikuminha pokati kavio.9Nga twatambula oumbangui wavanthu, oumbangui wasuko ukole vali. mokuty etchy oumbangui ya suko etchy ayha mekonda lhomona wae. 10Una tatavela monona watatekulo, una mwae mwene oumbangui ou. uche una kanatulavela kusukp telipaky ounkhembi, mekonda nalumwe atavelele monondaka evy suko tapopi tchatiama komona wae.11Oumbangui oyou, okuti suko wetwiha omwenho kanpu, we omwenho watcho ou uly momona wae. 12Ou una omona una omwenho, una ketupu omona watate ketupo omwenho13Ovipuka evy nohole okumussonekela, opo mukale momwenho kaupo enu amutavela mendunko lyo mona ya suko, opo mutchindiwe okuti numwa omwenho kaupo. 14Ely ekolelo tuna mwae. ngotcho twapinga hatchimwatcho eye tetuyuvy. 15Ngotcho tuchindy, okuty eye tetuyevy, etchy twemupinga. tutchandy okuty kuna tchimwe twemwylomba.16Ngotcho umwe wamona ondegue yae tapangui onankhali, ngotcho hapala onofwako, una yokulomba suko temweihe omwinho okuti onghali yae hapala onofwa. kuna ononkhali vionofwa, havioko animupola okuti likwambelei. 17Uche una tapangui vivi kuna ononklali hapaloko onofwa.18Tutchindy okutwa uche una watchitawa kuchuku kemkutwoloko okulinga ononkhali. Una watchitwa na suko temuyumbila, ye satanas kenakumukwata. 19Tutchindi okuti tuvasuko ye okuti ouye uche auwendela muchatanassi.20Tutchindi okuti omona wasuko, weya okutulonguefa onondungue, opo tundiwe otchili, momona wae Jesus Cristo. Ou o suko yatcho wotchili womwenho kaupo. 21Vanavangue liyumbuley kovivi.

## 2 John

Chapter 1

1Omukwandamba etchy omukay waholovolwa, kwavava nihole tchotchotchili, hamekono, navava vendy otchili, yameko no navava vendy otchily. 2Mekonda yotchili tchikefi mwetu, ye atchikakala mwetu 3. otchali nonkhenda noukalomwa yoponthele ya suko no mona wae Jesus Cristo, vakale mwetu neholelo notchili.4Mokuchambukwa tchindji, mokuti nanoma ovana vanwe avaendela motchila, ngatchetchi twatambula ovitumino viatate. 5Pache etchy, mucay anikupingui hamomuko no anikuchonekela ovitumino viovimphe, nkele novina twalinavio konthimbikilo tukale notchihola pakati ketu. 6Otchihola otchitchi twende ngamona ovitumino viasuko. etchi otchitumino ngomo kothimbikilo wetchiyuva, okuti endelei mwae.7Mekonda onavankhembi avaendila monye , vana kavenakumongongoka okuti suko weya metimba eye yatcho eye ondinga evi ye te lipitija mu suko 8Talei enu vamwene, otcho kamukanenefe ovinhango youpangue wetu, towiya okutansula olupango kusuko.9Uche una taendi kuna suko kalonguefele kanakukala mwae, ketupo tate; una takolela mo malenguefo ae, ou una omona nache. 10Ngotcho kuna umwe weya ukupopia nenu, ye kenakweto ononda vie, kamukemutambulei kondjuvo, ye kamukemulawey. 11Mekonda uche una weimulama neye tapangui ovipango viae.12Namphuile nina ovipuka vindji viokumuchonekela, havandjele novipapela notinda; oniwia okumwapiliba otcho nichapete nenu papeque, otcho ouwa wetu oyanepo. 13Avekulami ovana vondengue yove vaholovolwa.

## 3 John

Chapter 1

1O mukwandamba una nihole tatiwa Gaio, una mwene nihole cotehocilo. 2Vaholha anivanji ovipuka vienu viende ciwa, mukale nekongoko, ngomu oshande yove ikale ciwa. 3Anisambukwa eci onondenge viange avekelitalelako kocili , ngomomu tuendela mocili. 4Hitupu osambu inene cipona ei: yoku yeva okuti ovana vange avaendela mocili.5Vaholha, lingei komutima eci omupangi konondenge vienu, cinji vai navana kamundi. 6Vana vokapela velikuminha eholelo liove; vana okuti, ngoco tuevetumina moungendi wocili Wa Suku, oco ocili topangi. 7okuti meholelo lhenduko avaendi, ye natwimwe avatavela konomphule. 8ovo yaco atuholovola, opo tukale vekonguelo cocili.9Nasonekela ovipuka vimwe viatiama kokapela, ye ou tatiwa Diótrofes nomphata yae ketutambulile. 10Ngoco ame nayako, aninongonoka, ovipango evi apanga, onondaka vivi evi etupopela, ye kasambukilue onondengue, ava avavanji okuvetambula tevecilika, ye tevetopokrfa mokapela.11Vaholua, kamukahetekelei ovivi,hetekelei ouwa. outalingi ouwa wa suku; ou talingi civi nalumue amuene suku. 12Ou tatiwa Demétrio, avese nocili caco avelikuminha ye netu atulikuminha, ye tucindi okuti okulikuminha kuetu okococili.13Nali novipuka vinji viokukusonekela, oco na kuvipanga nonkenda. 14Mesimbo eli anikukevela tulimonepo, oco tusapele papeke. 15Ombembua ikale nove, omapanga ove ekulame. Lamapo omapanga ove nduko na nduko,

## Jude

Chapter 1

1Juda ovatumua yua suko ndengue ya Tiago, vana vaianua na Suko va wubulua na tateculo Jesus Cristo. 2Yo wenda obebua no tchihola tchicale nenu.3Va holua no tchibo. ne licuatefelele no cumuchonekela cha tiama ni lyovo lieto tuche cha chukifile o cumutabulola tcho nimupopele okuty talavayei tcho mucale mecolelo otembo iche no noneka viche,viaiwua velipua. 4Ye ovanto vamue veliyngifa tchaholama novitua viavo.Ava ovanto acuti ohali liavo ya tchonekuale o chilo. ovanto ovatavelele co Suko, vo cuapongaulo la o tchali tcha Suko yueto, mo viholoholo vie livanjo ye vaala o uno wuauke omulongefe yento ye yaihe muene yento Jesus Cristo.5Pache nina no cumonoquefa, neno ocuti oluneke lumue muchindwilue, tchitche echi, ocuty Suko yua yovola tchicumba tchimue, wue vepola mo uca yo egpto, ye eye tchapu yuawadula ava kavatavelele. 6Ye etchi onoanjo koviaquateele ocalelo wuavio yo utuminy, ye viafilapo o tchilongo chavo oku viakala, Suko uhole ocuviequela monocuto monokhuta o tempo eche monoke huto no monpuputo para onomplela violuneke vinene.7Gomu tchelifua o Sodoma no Gomorra etchi o matungaumbo a hangua konothele viatcho, vokwapanga ouvi pangafanga ouvi ye valandula oviholo cholo vielue mou kalelo, vapakelueko melitalelo, manohali viokukapoa modalu yo no tembo viche. 8Tchelifua, ovathuva a vakakefa o matumbavo monondji viavo a voali omutumini ye ovapopela ouvi o vipuka viokeulo.9Ye, ne noho o andju Arcanjo Miguel, etche ye lipakakumue ne liau okulipatana etimba Moises, kaiapanguele okupopia onondaka viouvi no viokupeheneka, kondje ya tcho ye tchipopia: o kuty Suku ekuvele. 10Ye ovathu ovapopila ouvi tchina kavendy. ye tchina ovo avendilua mouvi go vihama viomofuka, omuetchi avahadulilua. 11Ngongo yavo mekonda vehole okuhandula onondjila viakai, vehole okulikupeila movipengui Balaão meingano nomokuoana mondinga vwi wa coré.12O vathu vatchuava valinga ngo matali aholama moukalelo wouwa wavo. ovo apangue ovipito ye kavena owoma, avelilife ovomuene. ove omalende kaena omevas omeva atchindua no fela, ngo vity viopo kwenhe kavina okucha, ombuto, viafua onotembo vivali, via tunha no vimui viatchuo, 13O kalimba koundinga livi mopalaia, avelicheketa omatutu ohoni yavo ; onombungululu viouvi, etchi kuevi oupuputu wo moupuputu viholue okuiombua ononeke vicha.14Ye kombanda yovathuva; Enoque , wepanduvali mepata lha Adão waty. okuty: tolei muene yetu olino kawia ne kui lhonokondu viova lipua val. 15Mokupanga onomplela tchatiama kovalhu veche opo vatavele okuvepola moundingavivi wavo, evi vahole okupanga moukalelo wavo vouvi novipuka viche viokuteine evi vo no nkhali vahole okuvepapaila pokati kavo. 16O vathuva ovaomvy vokulikuechala aveliumby noviholoholo viavo viono nkhali, onondinga vivi , velipakako, avapeheneka ovathuvamue otcho vakale kofelende.17Me konda lytcho, no tholwayiva lukeye o nondaka vyo ko hale vyapopelwe no no apostolu vya tate kulu yetu Jesus Cristo. 18Ovo vati ko no neka vya oya ko a ku kala o no nkhembi vana a va kaendela mo vipango vyo no ndinguavi. 19Ovanthu vatcho ava naá ovo ava kilundila o nongamba; o no mphule ye ka vetupu o sipilitu zandu.20Ye enu no tholwa tungilei mo tchili tchenu tche kolelo e no kulomba o sipilitu sandu. 21Liyungilei mo tchihola tcha Suku o kukevelela mo khenda ya Jesus Cristo mo mwenho kaupu.22Kaleyi no khenda nava ka valombolokelwe. 23Ye va kuavo ve yo volei mo ndalu ye kalei no khenda na va kwenu no woma okuyala ni nohõ o ulikowe liyingayina ke timba24Pwai, vana okuti va ovola oku swifapo opo ke kelipundu ke no kulipaka ko mima ye moneko lyo ulamba wae ni noho okhali, mo kupittakana o ulamba; 25Mu suku no like muyovoli wetu, ko mbada ya Jesus Cristo tate kulu yetu, kwae kukale o ulamba, waponapo, undi ye eye omwene, ko thimbi vyononeka vise, pase vo ko ma lima aya no. amém haitcho.